



Potungāue Ako 'a NSW

Ko e hiki ki he Year 7 'i ha 'Apiako pule'anga 'i Niusauele

Kole 'i he 'Initaneti' ke kamata 'a e liliu ho'ō tamá mei he Year 6 ki he Year 7.

Ko e 'apiako ho'ō tamá 'i ho feitu'ú

Ko e lahi taha 'o e ngaahi 'apiako Pule'anga NSW 'oku 'i ai e ngaahi 'ēlia kuo vahe'i ke nau tali e hū mei ai' koe'uhi' ko e fānau ta'u ako kotoa pē te nau 'atā ke hū ki ha 'apiako pule'anga – ko e 'apiako ia 'i honau feitu'ú.

Ko e tu'asila nofo'anga tu'uma'u ko ia ho'ō tamá 'oku ne fakapapai' pe ko fē 'a e 'apiako ho'ō tamá 'i hono feitu'ú. 'E lava 'e he The School Finder me'a-ngāue (Kumi 'Apiako) 'i he [education.nsw.gov.au/school-finder](https://www.education.nsw.gov.au/school-finder) 'o tokoni'i koe ke ma'u 'a e 'apiako ko ia 'i ho feitu'ú.

Ko e lahi taha 'o e ngaahi mātu'á mo e kau tauhi 'i NSW 'oku nau fili 'a e 'apiako 'i honau feitu'ú ke ne 'oatu ha ako mātu'aki lelei ma'a 'enau fānau. 'Oku pou pou'i 'e he polokalama lesisita-ako 'a e Potungāue 'i he 'Initaneti' 'a e hiki ki he ako'anga ma'olungá.

'Oku tokonaki 'e he ngaahi 'apiako fakafeitu'ú ma'ae fānauako 'o e ngaahi lēvolo kotoa 'o e lavame'á, kau ai e ngaahi polokalama ke pole'i e fānauako moho tufakanga mo tūkunga ma'olunga ke lavame'á mo e ngaahi polokalama ma'ae fānauako 'oku 'i ai 'enau ngaahi fiema'u tokoni mo fakaako 'oku tānaki atú. 'Oku nau toe 'oatu foki mo e ngaahi 'ekitiviti' kehekehe 'oku fakalahi atu ki he silapá.

'Oku 'i ai 'a e ngaahi kolisi 'oku 'i ai honau ngaahi va'a 'a ia 'oku kau ki ai ha ngaahi 'apiako pe ngaahi va'a 'oku nau fakatefito 'i he ngaahi 'ēlia kehekehe. Hangē ko'eni', 'oku 'i ai e ngaahi va'a ma'ae kalasi iiki' (Years 7-9 pe 7-10), ngaahi va'a ma'ae kalasi lalahi' (Years 10-12 pe 11-12), ngaahi va'a ma'ae kau filifili faka'atamai', ngaahi va'a fakaako 'oku kau fakataha ai 'a tangata mo fefine mo e ngaahi va'a ki he tamaiki tangata pe fefine 'ata'atā pē.

'Oku 'i ai foki mo e ngaahi 'apiako tu'u-lotoloto 'a ia 'oku nau 'oatu ha faingamālie ki he ngaahi komiuniti ki 'uta mo mama'ó ke ako ai 'enau fānau mei he Kindergarten ki he Year 12 'i ha 'apiako pē 'e taha. Ko e lahi 'o e ngaahi 'apiako tu'u-lotoloto 'oku nau ngāue'aki 'a e tekinolosiá ke fakafehokotaki 'a e kau faiaiko mo e fānauako 'i he ngaahi 'apiako kehekehe koe'uhi' ke 'oatu ai 'a e ngaahi lēsoni kehekehe. 'Oku toe 'oatu foki 'e he ngaahi 'apiako tu'u-lotoloto ha ngaahi 'ekitiviti' fakalahi ki he silapá.

Kapau 'oku 'ikai ke ke lava 'o ngāue'aki 'a e 'Initaneti' pe 'ikai te ke loto ki ai, kātaki 'o fakafonu 'a e foomú 'o kamata 'i he peesi 5 'o e ki'i tohi ni. Fakafoki 'a e foomu kuo 'osi fakafonú ki he 'apiako Palaimeli ho'ō tamá.

'Oku toe 'i ai m o e ngaahi fakamatala 'oku ma'u atu 'i he [education.nsw.gov.au/public-schools/going-to-a-public-school/enrolment/high-school-enrolment](https://www.education.nsw.gov.au/public-schools/going-to-a-public-school/enrolment/high-school-enrolment)



Ngaahi 'apiako kehe ke fili ai'

'Oku ala 'i ai ha'o ngaahi 'uhinga 'oku ke fiema'u ai ho'o tamá ke hū ki ha 'apiako 'oku 'ikai ko e 'apiako ia 'i ho feitu'ú.



Ko e Ngaahi 'Apiako 'oku 'Ikai 'i ho feitu'ú (pe 'i-tu'a-'i-he-'ēliá)

Ko e ngaahi 'apiako ko ia 'oku 'i ai e ngaahi 'ēlia kuo vahe'i ke 'atā e hū mei ai' 'oku 'i ai e ngata'anga 'o e lēsisita-huú - ko e tokolahi ia 'o e fānauako 'oku lava ke lēsisita-hū 'o fakatefito ia 'i he tokolahi tu'uma'u 'oku lava 'e he 'apiakó. 'Oku tala mai 'e he ngata'anga 'o e lēsisita-huú pe 'e ala lava pe 'ikai 'e he 'apiakó ke tali ha lēsisita-hū 'oku 'ikai ke mei he feitu'u ko iá. 'I loto 'i he ngata'anga 'o e lēsisita-huú, 'oku hanga ai 'e he ngaahi 'apiako 'e ni'ihi 'o fokotu'u ha lēvololo lēsisita-hū fakangatangata ki he feitu'u ko iá ke vahe'i ai ha faingamālie ma'ae fānauako 'i he feitu'u ko iá 'oku nau toki a'u ange 'i he lolotonga 'a e ta'ú.

Ko e ngaahi 'apiako ko ia 'oku laka hake pe 'oku mei a'u ki he ngata'anga 'o 'enau lēsisita-huú 'e 'ikai te nau lēsisita ha fānauako 'oku 'ikai ke nau mei he feitu'u ko iá tukukehe ka 'i ai ha ngaahi tūkunga makeheange.

Kaekehe, ko e ngaahi 'apiako ko ia 'oku 'i ai 'a e ngaahi faingamālie 'i lalo 'i he lēvololo fakangatangata te nau ala tali ha fānauako 'oku 'ikai te nau mei he feitu'u ko iá.

'I he ngaahi 'apiako ko ia 'oku laka hake ai 'a e fiema'u lēsisita-hū meiate kinautolu 'oku 'ikai ke mei he feitu'u ko iá 'i he faingamālie ko ia 'oku 'atā 'i lalo 'i he fakangatangata, kuopau ke hanga 'e he ngaahi 'apiakó 'o fa'u ha ngaahi tu'unga ki he lēsisita-hū 'oku 'ikai ke mei he feitu'u ko iá pea fokotu'u ha pēnolo fili ke nau fakakaukau'i 'a e ngaahi kole hū 'oku 'ikai ke mei he feitu'u ko iá.

Ngaahi 'apiako makehé

'Oku 'oatu 'e he ngaahi 'apiako makehé ha ako kolisi 'oku fakatefito 'i ha taleniti pe me'a pau 'oku tokanga ki ai. Na'e fokotu'u'a e ngaahi 'apiako makehé ma'ae ngaahi 'aati 'o e fa'ú, faivá, mo e fakatātaá, ngaahi leá, tekinolosiá (kau ai 'a e tekinolosiá ki tahi' mo e tekinolosiá ki 'utá), ngoué mo e sipoti'.

'I he ni'ihi 'o e ngaahi 'apiako makehe ko'eni', ko e ngaahi me'a ko ia 'oku fiema'u ki he lesisita' e ala kau ki ai ha fiema'u ke te fakatataa'i pe fai ha me'a.

Ngaahi kalasi poupou

'Oku 'i ai 'a e ngaahi 'apiako kolisi 'e ni'ihi 'oku 'i ai 'enau ngaahi kalasi poupou ke ngāue ki he ngaahi fiema'u poupou mo fakaako 'a e fānauako faingata'a'ia. 'E tokoni atu 'a e puleako 'o e 'apiako palaimeili ho'o tamá ke kumi 'a e 'apiako totonu ma'a ho'o tamá, 'o kau 'i hono fakakaukau'i' 'a ho'o fili', ngaahi fiema'u fakaako makehe ho'o tamá mo e ofi ki he ngaahi ngāue makehe 'i ho feitu'ú. Ko e fakakaukau'i ko ia ke kau 'i ha kalasi poupou 'oku tokanga'i ia 'e ha founga ngāue ki he fakakaú.

Ngaahi 'apiako filifili 'i he tu'unga fakaakó

Ko e founga kole ke hū ki ha 'apiako 'oku kakato pe 'oku fakakonga pē 'a hono filifili 'i he tu'unga fakaakó 'oku kamata pē ia 'i he taimi 'oku Year 5 ai 'a e toko taha akó pea 'oku lōloaange ia 'i he founga lēsisita anga maheni'.

Ko e foomu kolé 'oku ma'u pē ia 'i he ngaluopé. Kātaki 'o fakatokanga'ange 'e 'ikai tali 'a e ngaahi kole tomui'.

Ko e lisi 'o e ngaahi 'apiako filifili 'i he tu'unga fakaakó pea mo e fakaikiiki 'o 'enau ngaahi founga lēsisita 'oku mau ia 'i he:

<https://education.nsw.gov.au/public-schools/selective-high-schools-and-opportunity-classes>

Ngaahi Senitā Ako-'Ingilisi Makehé

Ngāue'aki 'a e me'a-ngāue Kumi 'Apiako 'i he: <https://education.nsw.gov.au/school-finder> ke ma'u e ngaahi 'apiako ma'olunga 'oku nau 'oatu e poupou ki he Ako-'Ingilisi Makehé.

'Ai ho tu'asila nofo'angá pe fika fakafeitu'ú ke kumi e mape ho 'apiako fakafeitu'ú pea fili e me'a-lomi Intensive English Centre 'i he "Nearby schools".

Ki ha toe fakamatala, kātaki 'o fetu'utaki ki he puleako 'o e 'apiako palaimeili 'i ho feitu'ú pe ko e 'apiako kolisi 'oku ke fili'.

Kapau 'oku ke fiema'u ha taha fakatonulea ke tokoni atu 'i ho'o faka'eke'eké, kātaki 'o tā ki he **Ngāue Fakatonulea Telefoni** 'i he 131 450 'o kole ha taha fakatonulea 'i ho'o leá. 'E ta'e totongi 'a e ngāue ni kiate koe.

Ko hono fakafonu 'o e Fakahā 'o e Tokangá

Te ke lava 'o faka'ilonga'i pe ko e fē 'a e 'apiako 'oku ke fiema'u ke hū ki ai ho'o tamá 'aki ho'o fakafonu 'a e foomu Fakahā 'o e Tokangá ki he 'apiako 'i ho feitu'ú mo e/pe lahi taha ko e 'apiako 'e 3 'oku 'i-tu'a-me i-he-ēliá.

'Oku tolu 'a e ngaahi sitepu ke lēsisita ho'o tamá 'i he Year 7:

Sitepu 1: Fakafonu 'a e Fakahā 'o e Tokanga ke kole hū ki ha 'apiako/ngaahi 'apiako 'a e pule'angá 'oku ke fili

'Oku totonu ke fakafonu fakapālangi 'a e foomu ni 'e he ngaahi mātu'a pe kau tauhi 'o e fānauako kotoa 'oku nau kole hū ki he Year 7 'i ha 'apiako pule'anga 'i NSW 'i he ta'u kaha'ú.

Ki he fānauako 'oku lolotonga lesisita-ako 'i he ngaahi 'apiako palaimeli 'a e Pule'anga NSW, te ke lava 'o fakakakato 'a e fakahaa'i 'o e tokangá 'i he 'Initaneti' pe fakakakato 'a e foomu pepa 'oku 'oatú pea fakafoki ia ki he 'apiako palaimeli ho'o tamá. Ki he fānauako 'oku 'ikai ke nau lolotonga lesisita 'i ha 'apiako palaimeli 'a e Pule'anga NSW, te ke lava 'o fakakakato 'a e fakahaa'i 'o e tokangá 'i he 'Initaneti' pe fakafoki 'a e foomu ni ki he 'apiako ma'olunga 'a e Pule'anga NSW 'oku ke fakataumu'a ke lesisita-ako ai ho'o tamá.

Kuopau ke fakafoki 'a e ngaahi Fakahā 'o e Tokanga kotoa pē 'i he 'aho 'oku ngata ai' pe kimu'a ai.

Sitepu 2: Fakafonu 'a e kole ke lēsisitá

Ko'ene hili pē hano 'oatu ha faingamālie ho'o tamá 'i ha 'apiako, 'e kole atu leva ke fakafonu ha **Kole ke lēsisita 'i ha 'apiako pule'anga 'i NSW.** 'E 'oatu 'eni lolotonga e Teemi 2 pe Teemi 3.

'E lava ke fakakakato 'a e tohi-kolé 'i he 'Initaneti' pe ko hano fakafonu 'o e foomu pepa 'e 'oatu kiate koe lolotonga 'a e Teemi 2 pe Teemi 3.

Kātaki 'o fakafonu e fakaikiiki kotoa 'i he foomu ni pea fakafoki 'i he 'uluaki faingamālie.

Ko e tu'utu'uni aofangatuku ko ia ki he lēsisitá 'e fai ia 'e he puleakó hili hano fakakaukau'i pea tali ho'o kole ke lēsisitá. 'E ala fetu'utaki atu 'a e puleakó ki ha toe fakamatala.

Te ke ma'u ha 'imeili pe tohi 'o fakapapau'i atu pe kuo tali ke lēsisita ho'o tamá pe 'ikai.

Sitepu 3: Feinga ke 'ilo ho 'apiako fo'ou

Hili ha'o ma'u 'a e tohi 'o fakapapau'i atu e lēsisita ho'o tamá, 'oku mahu'inga ke ke 'ilo ki he 'apiako fo'ou ke poupu ki he hiki ho'o tamá ki ha faingamālie 'i he 'apiako hono feitu'ú.

'E fokotu'utu'u 'e he 'apiakó 'a e ngaahi 'ekitiviti' ki he hiki' mo ha 'aho fakataukei ma'ae fānauako ko ia te nau kamata 'a e Year 7 'i he ta'u hokó. 'Oku fa'a fakaafe'i 'a e ngaahi mātu'a mo e kau tauhi' ki he 'aho fakataukei ni 'a ia 'oku fai 'i he konga kimui 'o Novemá/konga kimu'a 'o Tisemá. 'Oku tokoni 'eni ki ho'o tamá ke ne 'ilo ai 'a e ngaahi lēsoni 'i he 'apiako kolisi', kau faiakó, ngaahi lokiakó mo e ngaahi founa ngāue'a e 'apiakó, pea 'oatu ai e faingamālie ke fe'iloaki mo e kaungá akó.

'E fakahā atu 'e ho'o 'apiako fo'ou 'a e 'aho 'o e 'aho fakataukei', fakataha mo e fakamatala fekau'aki mo e teunga akó, ngaahi founa fe'alu'aki' mo e ngaahi fakaikiiki mahu'inga kehe.

Kapau 'oku ke fiema'u ha toe fakamatala, kātaki 'o tā ki he puleakó. Kapau 'oku ke fiema'u ha taha fakatonulea ke tokoni atu, kātaki 'o tā ki he Ngāue Fakatonulea Telefoni' 'i he **131 450** 'o kole ha taha fakatonulea. 'E ma'u atu 'e he 'opeleitá ha taha fakatonulea 'i he laini' ke tokoni atu ki ho'o talanoá. 'E 'ikai 'eke totongi kiate koe 'i he ngāue ni.

Ko e ngaahi fakamatala 'e tokoni ki ho 'apiako fo'ou ke ne 'oatu ki ho'o tamá 'a e ako mo e poupu

'Oku mahu'inga ke ke 'ave ki ho 'apiako fo'ou 'a e fakamatala fekau'aki mo e ngaahi fiema'u poupu mo fakaako ho'o tamá. 'Oku mahu'inga 'aupito ke ke tala ki he 'apiakó ha fa'ahinga 'alesi' 'oku 'ilo'i pe fa'ahinga tu'unga fakafaito'o kehe fekau'aki mo ho'o tamá.

'Oku kau heni ka 'oku 'ikai fakangatangata pē ki ha fakamatala ne 'osi sivi fakafaito'o ho'o tamá 'oku ne ma'u 'a e tu'unga fakatu'utāmaki 'o e 'alesii', hela, suka pe mahaki moa.

Kapau na'e 'osi sivi fakafaito'o ho'o tamá 'o 'ilo 'oku ne 'i he tu'unga fakatu'utāmaki 'o e 'alesii', kātaki 'o 'ave ki he 'apiako fo'ou ho'o tamá 'a e ASCIA Action Plan for Anaphylaxis lolotonga 'a ia kuo 'osi fakafonu pea fakamo'oni hingoa ki ai 'a e toketā ho'o tamá.

Fakataha mo e ASCIA Action Plan, 'e fiema'u 'e he 'apiakó 'a e me'ahuhu adrenaline autoinjector ke poupu ki he ngaue fakavavevave ko ia ki he mo'ui' 'oku fakaikiiki 'i he palani'. Kātaki 'o fakatokanga'iange 'a e 'aho 'osi 'o e me'ahuhu adrenaline autoinjector na'e 'ave ki he 'apiakó pea 'ave mo ha me'a-ngāue ke fetongi'aki, kimu'a he taimi 'osi'.

Fakamatala ke tokoni'i koe ke ke fakakakato 'a e fakahaa'i 'o e tokangá

Konga A

Kātaki 'o fakafonu e ngaahi fakaikiiki fakafo'ituitui ho'o tamá pea fakamo'oni hingoa he fakapapau 'i he **Konga A.**

Konga B

'Oku hā he **Konga B** 'a e hingoa 'o e 'apiako 'i ho feitu'ú, 'o makatu'unga ia 'i he tu'asila nofo'anga ho'o tamá. 'Oku 'atā ho'o tamá ki ha faingamālie 'i he 'apiako hono feitu'ú.

Kapau ko ho'o fiema'ú pē ha faingamālie 'i he 'apiako 'i ho feitu'ú, kātaki 'o fakamo'oni hingoa he **Konga B**, pea fakafoki e foomú 'oua e tōmui he 'aho 'oku ngata ai'. Kuo ke 'osi fakakakato leva he taimi ni 'a e foomú.

Kapau kuo ke kole ki ha 'apiako filifili faka'atamai, pea 'oku ke fiema'u ho'o tamá ke hū ki he 'apiako 'i ho feitu'ú kapau 'e 'ikai tali, fakamo'oni hingoa foki pea faka'aho 'a e **Konga B.**

Konga C

Kapau leva ko ho'o fiema'ū ha ngaahi faingamālie kehe, kātaki 'o lisi 'o a'u ki he 'apiako 'e tolu 'o fakahokohoko ki ho'o fiema'ū 'i he **Konga C**.

Te ke lava 'o kole ha faingamālie 'i ha:

- 'apiako makehe
- kalasi pou pou ('i ha fetalanoa'aki mo e puleako) ho'o 'apiako palaimeili' 'a ia te ne fakahū ha tohi kole 'o kole'i ai 'a e fa'ahinga kalasi pou pou 'oku fiema'ū.
- 'apiako 'oku 'ikai 'i ho feitu'ū.

Kātaki 'o fakatokanga'iange ko e ngaahi 'apiako makehé, mo e ngaahi pēnolo ke lesisita 'i he ngaahi 'apiako 'oku 'ikai 'i ho feitu'ū, 'e 'i ai 'enau ngaahi fiema'u 'e tānaki atu ki he kolé.

Kapau 'oku 'ikai te ke fakapapau'i pe 'oku fiema'u ke ke fakafonu ha toe fa'ahinga foomu fakalahi, kātaki 'o fetu'utaki fakahangatonu ki he 'apiako ko ia 'oku ke tokanga ki ai'.

'Oku 'i ai e sitepu 'oku tānaki atu kapau 'oku ke kole ha faingamālie 'i ha 'apiako 'oku 'ikai 'i ho feitu'ū.

'Oku 'i ai 'ae ngaahi tu'utu'uni pau 'a e ngaahi 'apiakó ki he ngaahi lēsisita-hū 'oku 'ikai ke mei he feitu'u ko iá, 'i ha lahiange 'a e fiema'u lesisita-hū 'oku 'ikai ke mei he feitu'u ko iá, 'i lalo 'i he ngata'anga 'o e lesisita-huú

Kapau ko ho'o kumi ha faingamālie 'i ha 'apiako 'oku 'ikai 'i ho feitu'ū, kātaki 'o 'ave 'a e ngaahi 'uhinga 'oku ke kumi faingamālie ai ki tu'a mei ho feitu'ū, hangē ko e:

- ko ha tokoua/tuonga'ane/tuofefine kuo 'osi lesisita 'i he 'apiakó
- ofi mo e faingamālie ki he 'apiakó
- 'atā ki ha 'apiako tangata pe fefine 'ata'atā
- ngaahi 'uhinga fakafaito'o
- malu m o e tokangaekina ho'o tamá kimu'a mo e hili 'a e akó
- faingamālie 'o e ngaahi lēsoni pe fakatahataha'i 'o ha ngaahi lēsoni 'i he 'apiakó
- ngaahi tūkunga ke pou pou'aki
- ko e fa'unga mo e fokotu'utu'u 'o e 'apiakó
- ko ha ngaahi liliu kimui ni 'i he fakangatangata 'o e feitu'u ko ia 'oku fai mei ai 'a e lēsisita-huú.

'E fakakaukau'i 'e he pēnolo ki he lēsisitá 'a e ngaahi fakamatala pē ko é 'i he foomu ni moe ngaahi tohi-ngāue kehe oku ke 'oange.

Kapau leva 'oku 'ikai 'oange ha faingamālie ho'o tamá 'i he 'apiako ko ho'o Fili 1, 'e fakakaukau'i leva ho'o tamá 'i he 'apiako ko ho'o Fili 2, pea toki hoko ki ai 'a e 'apiako ko ho'o Fili 3, kapau 'oku kau ki ai.

Kapau 'oku 'ikai ola lelei ke ma'u ha faingamālie 'i ha taha ho'o ngaahi fili', 'e fakahā atu 'e he 'apiakó. 'E ala fakahā atu 'e he 'apiakó 'oku ke kau 'i ha lisi fakatatali pea 'e 'oatu hao faingamālie kapau 'e 'atā.

Kapau leva 'e 'oatu ha faingamālie ho'o tamá 'i ha taha 'o e ngaahi 'apiako na'a ke fili', 'e 'ikai te ke toe ma'u ha faingamālie mei ha toe fa'ahinga 'apiako kehe 'oku ma'ulalo hifo 'i ho'o fakahokohoko.

Kapau leva 'oku 'ikai ma'u ha faingamālie 'i he ngaahi 'apiako na'a ke kolé, 'e ma'u leva ha faingamālie 'a ho'o tamá 'i he 'apiako 'i honau feitu'ū 'oku lisi 'i he **Konga B**, 'o fakafalala ki hano tali 'e he 'apiako ko iá ha'o kole lēsisita.

Kapau leva 'oku ke ongo'i na'e 'ikai ke totonu e ngāue kia koé pe 'oku ta'e fakapotopoto 'a e olá, te ke ala fakahū ha tangi. 'Oku totonu ke hiki tohi 'a e tangi' ki he puleako 'o e 'apiako kolisi'.

Konga D

Kapau na'a ke kole ki ha 'apiako filifili 'i he tu'unga fakaakó, kātaki 'o tiki 'a e ki'i puha 'i he **Konga D** 'o e foomu ni pea fakafonu 'a e **Konga B, C** pe **Konga E** telia na'a 'ikai ola lelei ho'o tamá ke ma'u ha faingamālie 'i ha 'apiako filifili.

Konga E

Kapau leva 'oku 'ikai ke ke fiema'u ha faingamālie 'i ha 'apiako pule'anga, kātaki 'o fakafonu 'a e Konga E.

Ko hono fakakakato ko ia 'o e **Konga E** ko e 'osi kotoa ia 'a e ngaahi ngāue 'a e ngaahi 'apiako pule'anga NSW fekau'aki mo e faingamālie ho'o tamá 'i he Year 7.



Fakahā 'o e Tokangá (Expression of Interest)

Faingamālie 'i he Year 7 'i ha 'apiako pule'anga NSW.

Placement in Year 7 in a NSW Government school.

Kātaki 'o fakafonu faka-Pilitānia 'a e foomu ni

SRN

Ke ngāue'aki pē'e he 'ōfisi' ('oua na'a fakafonu 'e he ngaahi mātu'á/kau tauhi') (Office use only)

A. Fakamatala 'o e tokotaha akó (A. Student information)

Hingoa fakafamili
Family name

Hingoa 'Uluaki
First given name

Hingoa/ngaahi hingoa
(kehe) tu'ulotó
Middle (other) name/s

Senita
Gender

Tangata
Male

Fefine
Female

'Aho fa'ele'i'
Date of birth

'Aho

Māhina

Ta'u

Tu'asila nofo'anga (eg 1 High Street, Sydney, NSW, 2000) (Residential address)

Hingoa 'o e mātu'á/tauhi'
Name of parent/carer

Fika telefoni (to'oto'o)
Phone number (mobile)

Fika telefoni ('api)
Phone number (home)

Fika telefoni (ngāue)
Phone number (work)

Tu'asila 'imeili'
Email address

'Apiako palaimeili lolotonga 'a e tokotaha akó (Student's current primary school)

Talaki' (Declaration)

'Oku ou talaki ko e fakamatala 'oku 'oatu 'i he *Fakahā 'o e Tokangá*, fakatatau ki he lelei taha 'o 'eku 'iló mo e tui', 'oku tonu mo kakato. 'Oku ou 'ilo, ka ai ha ngaahi fakamatala 'i he kole ni 'e fakamo'oni 'i 'amui 'oku loi pe takihala'i, 'e ala liliu ha fa'ahinga tu'utu'uni na'e fai 'i he iku'anga 'o e kole ni. 'Oku ou mahino 'i ko ha fa'ahinga lēsisita hili 'a e ouau-ngāue ki he faingamālie ni 'e fakafalala ia ki hano fakakaukau 'i mo hano tali 'o ha *Kole ke lēsisita 'i ha 'apiako Pule'anga NSW (Application to Enrol in a NSW Government School)*.

Fakamo'oni hingoa 'a e mātu'á/tauhi fānau (Signature of parent/carer)

Tohi fakamata'itohi 'o e hingoa (Print name)

'Aho
Date

'Aho

Māhina

Ta'u

B. Faingamālie 'i he 'apiako pule'anga 'i ho feitu'ú (B. Placement at local government school)

Ko ho 'apiako 'i ho feitu'ú Your local school

Kātaki 'o fakamo'oni hingoa 'i he kongā 'i laló kapau 'oku ke fiema'u ho'ó tamá ke hū ki he 'apiako pule'anga kuo vahe'i 'i ho feitu'ú.

Fakamo'oni hingoa 'a e mātu'á/tauhi' (Signature of parent/carer)

'Aho
Date

'Aho

Māhina

Ta'u

Kapau kuo ke fakamo'oni hingoa 'i 'olunga pea ke fiema'u ho'ó tamá ke hū pē ki he 'apiako ko'eni', kuo ke fakakakato leva he taimi ni 'a e foomu ni.

C. Fakakaukau'ī ke 'oange ha faingamālie 'ī ha ngaahi 'apiako pule'anga kehe C. Consideration to be given to placement at other government schools

Kapau 'oku ke sai'ia ange koe ke hū ho'o tamá ki ha 'apiako pule'anga kehe, te ke lava 'o 'oatu ho'o ngaahi manakó 'o 'oua laka hake he 'apiako 'e tolu. Te ke ala fakakau ai:

- ha 'apiako pule'anga makehe. Kātaki 'o fakatokanga'ange 'oku fakalotolahi'ī koe ke ke kumi tokoni mei he puleako 'o e 'apiako palaimieli' kapau 'oku ke fiema'u ke fakakaukau'ī ho'o tamá ki ha faingamālie'ī ha 'apiako makehe.
- ha 'apiako 'oku'ī ai ha ngaahi kalasi pou pou ke tokonaki ma'ae fānuako 'oku toe 'ī ai 'enau ngaahi fiema'u pou pou mo fakaako 'oku tānaki atu. Kātaki 'o fakatokanga'ange 'oku fakafou 'eni'ī ha pēnolo fili. **'Oku totonu ke ke kumi tokoni mei he puleako 'a e 'apiako palaimieli' kapau 'oku ke fiema'u ke fakakaukau'ī ho'o tamá ki ha faingamālie ki ha kalasi pou pou.**
- 'apiako pule'anga kehe 'oku 'ikai'ī ho feitu'ú. Kātaki 'o hiki mai 'ī lalo'ī he peesi ni (mo e peesi 7 kapau 'e fiema'u) ho'o ngaahi 'uhinga ki ho'o kumi faingamālie ki tu'a mei ho feitu'ú.

'Oku ou fie kumi faingamālie ma'a 'eku tamá 'ī he ngaahi 'apiako pule'anga ko'eni':

'Apiako Fili 1
Choice 1 school

'Apiako Fili 2
Choice 2 school

'Apiako Fili 3
Choice 3 school

'Oku ou mahino'ī ka 'ikai ma'u ha faingamālie 'eku tamá 'ī ha taha 'o e ngaahi 'apiako 'ī olungá, 'e fokotu'u ia ('eku tama) ki he 'apiako fakafeitu'ú kuo vahe'ī 'oku lisi'ī he Konga B.

Fakamo'oni hingoa 'a e mātu'á/tauhi' (Signature of parent/carer)

'Aho
Date

'Aho

Māhina

Ta'u

Ngāue'aki pē 'e he puleako palaimieli' (Primary school principal use only)

Primary school principals may wish to include comments to assist secondary school principals make placement decisions. These comments should refer to the reasons given by parents and carers.

Signature of primary school principal

Date

day

month

year

Toki fakafonu pē 'a e fakamatala 'ī laló kapau 'oku ke kole ha faingamālie ki he ngaahi 'apiako 'oku 'ikai'ī ho feitu'ú. 'Oku 'ikai fiema'u ke ke fakafonu 'a e kongā ni kapau 'oku ke kole ki ha ngaahi 'apiako makehe, pe ha kalasi pou pou. Kapau 'e fiema'u, te ke ala fakapipiki ha fakamatala tānaki 'oku ne pou pou'ī ho'o kole faingamālie 'ī ha ngaahi 'apiako 'oku 'ikai'ī ho feitu'ú. Vakai ki he peesi 2 mo e 3 ki ha toe fakamatala.

Hingoa 'o e 'apiako Fili 1
Name of Choice 1 school

Kātaki 'o fakahā ho'o ngaahi 'uhinga ki he kumi faingamālie 'ī he 'apiako ni (vakai ki he ngaahi tu'unga lēsisita pau 'a e 'apiakó).

Potungāue Ako 'a NSW

C. (hoko atu) C. (continued)

Hingoa 'o e 'apiako Fili 2
Name of Choice 2 school

Kātaki 'o fakahā ho'o ngaahi 'uhinga ki he kumi faingamālie 'i he 'apiako ni (vakai ki he ngaahi tu'unga lēsisita pau'a e 'apiakó).

Hingoa 'o e 'apiako Fili 3
Name of Choice 3 school

Kātaki 'o fakahā ho'o ngaahi 'uhinga ki he kumi faingamālie 'i he 'apiako ni (vakai ki he ngaahi tu'unga lēsisita pau'a e 'apiakó).

D. 'Apiako filifili faka'atamai' (D. Academically selective school)

Kuo u fakahū ha kole faingamālie 'i ha 'apiako filifili faka'atamai. 'E fai 'e he'eku tamá 'a e sivi Ako Ma'olunga Filifili'.
I have submitted an application for placement in an academically selective school. My child will be sitting for the Selective High Schools test.

Telia na'a 'ikai ma'u ha faingamālie ho'o tamá 'i he 'apiako ni/ngaahi 'apiako ni, kātaki 'o toe fakafonu 'a e Konga B, Konga C pe Konga E 'i he foomu ni.

E. 'Ikai fiema'u ha faingamālie (E. Placement not required)

'Oku u fakapapu'i he 'ikai feinga'eku tamá ke hū ki ha 'apiako 'a e Pule'anga NSW 'i he ta'u kaha'ú. Kuó u lau pea mahino'í 'a e fakamatala fekau'aki mo e me'a ni 'o kau ai hono tənaki 'o e fakamatala fakatāutahā. Ko 'eku tama 'e ako he 'api ako ko 'eni.*

I confirm that my child will not be seeking placement at a NSW Government school next year. I have read and understood the information about this submission including the collection of personal information. My child will be attending the following school.*

Fakamo'oni hingoa'a e mātua'taha tauhi' (Signature of parent/carer)

'Aho
Date

<input type="text"/>	<input type="text"/>	/	<input type="text"/>	<input type="text"/>	/	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>
'Aho		Māhina				Ta'u			

*Ko hono 'ave 'o e fakamatala ni 'oku 'ikai fiema'u ka 'e fakahounga'i.

Tala 'o e Fakapulipuli' Privacy Statement

Ko e fakamatala fakatāutaha 'oku 'oatu 'i he foomu ko 'eni 'oku ui ko e **Fakaha'a'i'o e Tokangá - Ko e hū ki he Ta'u-ako 7** 'i ha 'apiako 'a e Pule'anga NSW 'oku tənaki ia ki he taumu'a ke ngāue'aki 'i ha ngaahi kole hū 'e ala ma'u, ki he Ta'u-ako 7 'i he ngaahi 'apiako 'a e Pule'anga NSW. Ko ha fa'ahinga fakamatala 'oku 'oatu ki he Potungāue Ako 'a NSW (**ko e Potungāue**) e ngāue'aki, fakahā mo tauhi ia 'o taau mo e ngaahi lao 'a NSW ki he totonu fakatāutahā.

'Oku fiema'u ha fakamatala pau 'e he **Potungāue** ke feau hono fatongia ke tokanga mo e ngaahi fatongia fakalao kehe mo e ngaahi ngāue 'i he malumalu 'o e mo'ui lelei 'a e kakai', akó mo e lao ki he malu'i 'o e fāna'u pea ki hono feau 'o e ngaahi fiema'u 'i he tənaki fakamatala mo e lipooti 'i he ngaahi aleapau fakapa'anga 'a e Kominuieli' - Siteiti'. 'E lava ke kau heni 'a hono fakafuofua'i mo vakai'i e ngaahi ola 'a e tokotaha akó.

'E ala fakahā 'a e ngaahi fakamatala ki he ngaahi kautaha fakafofonga pule'anga Kominuieli' mo e Siteiti NSW mo e ngaahi kautaha kehe ki he ngaahi taumu'a 'i olungá pea mo hano fakamafai 'i pe fiema'u 'e he laó.

'E tauhi e fakamatala 'i ha tauhi'anga fakamatala faka'ilekitulónika malu. 'E lava ke ke ma'u pe fakatonutonu 'a e fakamatala 'aki ha'ó fetu'utaki ki he 'apiako ho'o tamá. Kapau 'oku 'i ai ha me'a 'oku ke hoha'a ki ai pe lāunga fekau'aki mo e fakamatala na'e tənaki 'i pe founa hono ngāue'aki 'i pe fakaha'a'i, 'oku totonu ke ke fetu'utaki ki he 'apiakó.

Kapau te ke fili ke 'oua na'a ke 'omni ha fakamatala 'oku kole atu, 'e ala uesia kovi ai e lesisita ho'o tamá, fakanaunau 'o e 'apiakó pe feau e ngaahi fiema'u fakaako ho'o tamá.


'Oku 'i ai ha fakamatala lahiange fekau'aki mo hono tənaki 'o e fakamatala lolotonga 'oku lesisita ho'o tamá 'i ha 'apiako 'a e Pule'anga NSW, pea mo e founa 'oku mau malu' ai ho'o totonu fakafuofua'i, 'oku lava ke ma'u 'i he uepisaiti 'a e Potungāue pe mei ho 'apiakó. Te ke lava 'o ma'u ha tatau 'o e Fanongonongo 'a e Potungāue 'o e Totonu Fakatāutaha ki he Tənaki 'o e Fakamatala 'i he <https://education.nsw.gov.au/content/dam/main-education/about-us/rights-and-accountability/media/documents/privacy/collection-notice.pdf>

Ki he fānauako 'oku nau lolotonga lēsisita 'i he ngaahi 'apiako pule'angá, kātaki 'o fakafoki 'a e foomu ni ki he 'apiako palaimeli ho'o tamá. Ki he fānauako ko ia 'oku 'ikai ke nau lēsisita 'i he ngaahi 'apiako pule'angá, kātaki 'o fakafoki 'a e foomu ni ki he 'apiako kolisi 'a e pule'angá 'oku fika 'uluaki 'i ho'o fili ke lesisita ai'. **Kuopau ke fakafoki 'a e ngaahi Fakahā 'o e Tokanga kotoa pē 'i he 'aho 'oku ngata ai' pe kimu'a ai.**



'Oku mau fakamo'oni 'a e fonua tupu'anga 'o e kakai 'Apolisinolo kotoa pē pea fai 'emau faka'apa'apa ki he Fonuá.

Say hello

 @NSWDepartmentofEducation

 @NSWEducation

 @NSWEducation

education.nsw.gov.au

© 2023 NSW Department of Education

GPO Box 33, Sydney NSW 2001 Australia

Phone: 1300 679 332

